

भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE
उत्तर-पूर्वी अंतरिक्ष उपयोग केंद्र/NORTH EASTERN SPACE APPLICATIONS CENTRE
उमियम/UMIAM-793103, मेघालय/MEGHALAYA
Ph No. 0364-2308780/81, Fax- 0364- 2570139

निविदा सूचना सं. /E-Tender Notice No NESAC/ DIR/CMD/192/2022 दिनांक/ dated
23.02.2022

1. निदेशक, एनईसैक निम्नलिखित कार्य के लिए ऑनलाइन आइटम-दर निविदाएं आमंत्रित करते हैं
 /Director, NESAC invites online item-rate tenders for the following work.

क्र. सं. SI.No	विवरण Description Details	ब्यौरा Details
1.	कार्य का नाम /Title of work	Construction of Multi-Purpose Convention Centre cum Space Exhibition Facility (Civil, PH, Electrical, AC & other Allied works) at NESAC Umiam, Meghalaya.
2.	निविदा की अनुमानित लागत /Estimated cost put to tender	₹ 1385.00 lakhs
3.	कार्यदिश जारी करने के 15वें दिन से हिसाब लगाते हे कार्य समाप्ति का अवधि, माह में /Period of completion in months reckoned from the 15 th day of date of issue of work order.	15 (Fifteen) Months
4. 1	Period during which tender document can be requested.	From: 09:00 Hrs on 25.02.2022 To: 23:30 Hrs on 18.03.2022
4.2	Period during which tender document can be downloaded.	From 09:10 Hrs on 25.02.2022 To: 23.59 Hrs on 18.03.2022
5.1	बोली के स्पष्टीकरण /Bid Clarification	From 10:00 Hrs on 25.02.2022 To: 15:00 Hrs on 21.03.2022
5.2	Reply to bid clarification	Upto 18:00 Hrs on 22.03.2022
6.	निविदा प्राप्त करने की अंतिम तिथि एवं समय /Last date and time for receipt of tenders.	23.03.2022 upto 11:00 Hrs
7.	Due date and time of opening of tenders (Technical Bid)	23.03.2022 upto 11:30 Hrs
8.	बयाना राशि जमा (ई.एम.डी) /Earnest money deposit (EMD)	₹ 23.85 lakhs

2. Eligibility Criteria: The tenderer shall fulfill the following conditions

क्र.सं. Sl. No	पात्रता मानदंड Eligibility Criteria	पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण (स्व-अनुप्रमाणित प्रतियां जमा करें) Documentary proof for the eligibility (Self attested copies to be submitted)
a.	<p>गत सात वर्षों के दौरान निम्नलिखित कार्यों को संतोषजनक रूप से पूरा किया हो /Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years.</p> <p>i. तीन समान प्रकृति के कार्य, जिनकी लागत रु. 554.00 Lakhs से कम न हो /Three similar works each costing not less than Rs 554.00 Lakhs (या /or)</p> <p>ii. दो समान प्रकृति के कार्य, जिनकी लागत रु. 831.00 Lakhs से कम न हो /Two similar works each costing not less than Rs 831.00 Lakhs (या /or)</p> <p>iii. एक समान प्रकृति के कार्य, जिनकी लागत रु.1108.00 Lakhs से कम न हो /One similar work costing not less than Rs 1108.00 Lakhs</p>	<p>i. कार्य अनुभव प्रमाणित करने हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य आदेशों की प्रमाणित प्रति एवं कार्य समापन प्रमाणपत्र /Certified copy of work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.</p> <p>ii. प्राइवेट पार्टियों द्वारा जारी कार्य समापन प्रमाणपत्र टीडीएस (टैक्स डिडक्ट एट सोर्स) प्रमाणपत्र द्वारा समर्थित होना चाहिए /Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.</p>
<p>Note:</p> <p>(a) Similar work shall mean ‘Construction of RCC framed structure building with RCC roof having G+1 configuration having High bay height not less than 7.50m and minimum area of 500 Sq.m including Civil, PH, Electrical, & AC works (Composite contract with one agreement) for office/ commercial/industrial/Auditorium purposes.</p> <p><i>Necessary documentary proof towards type of construction and area requirements shall be invariably produced</i></p> <p>(b) The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids. Supporting working sheet to be enclosed.</p> <p>(c) Work executed as sub- contract & joint venture will not merit for eligibility/ evaluation.</p>		
b.	<p>ELECTRICAL & AC WORKS: The bidder shall indicate how they are proposing to carry out Electrical & AC works of the contract i.e. either directly by them or through a reputed contractor giving full details & declaration which is binding. The agency executing the Electrical & AC works (main bidder/ sub contractor) should meet the following eligibility criteria.</p>	
(i)	<p>ELECTRICAL WORKS: The agency should have satisfactorily completed similar nature of works mentioned below during the last seven years ending previous day of last date of submission of bid.</p>	<p>Certified copy of work order and completion certificates for Electrical work issued by the authority concerned to establish work experience.</p>
	<p>i. Three similar works each costing not less Rs. 46.80 Lakhs (or)</p>	<p>Completion certificates for work issued by Private parties shall be supported by TDS</p>

	<p>ii. Two similar works each costing not less than Rs. 70.20 Lakhs (or)</p> <p>iii. One similar works each costing not less than Rs. 93.60 Lakhs</p>	(Tax Deducted at Source) certificates.
ii)	The agency who is executing Electrical works (either main bidder or Sub contractor) shall possess valid electrical contractor's license issued by Central or State electricity authority.	Certified copy of valid Electrical contractor's license (of the main bidder or sub-contractor depending on the proposed mode of execution) shall be submitted along with tender.
	<p>Note: Similar nature of Electrical work shall mean 'Internal electrical works comprising electrical panels, power distribution system, earthing, lightning protection systems etc.'</p> <p>a) The value of executed work shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at a simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of Tender document (including fraction of years) .</p>	
c.	<p>Air Conditioning Works: The agency should have satisfactorily completed similar nature of works mentioned below during the last seven years ending previous day of last date of submission of bid.</p> <p>iv. Three similar works each costing not less Rs. 38.80 Lakhs (or)</p> <p>v. Two similar works each costing not less than Rs. 58.20 Lakhs (or)</p> <p>vi. One similar works each costing not less than Rs. 77.60 Lakhs</p>	<p>Certified copy of work order and completion certificates for AC work issued by the authority concerned to establish work experience.</p> <p>Completion certificates for work issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.</p>
	<p>Note: Similar nature of AC work shall mean "SITC of Centralized Chilled water or DX AC system with High side & Low side works/ VRF AC system/ Package system"</p> <p>a) The value of executed work shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at a simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of Tender document (including fraction of years)</p>	
d.	<p>पिछले साल के 31 मार्च (यानी 2021) को संपन्न कार्य के दौरान पिछले तीन वर्षों के दौरान औसत वार्षिक वित्तीय कारोबार Rs 415.50 लाख से कम नहीं होना चाहिए।</p> <p>Should have had average annual financial turnover not less Rs 415.50 Lakhs of the work during the last three years ending 31st March of preceding year (i.e. 2021).</p>	<p>लाभ और हानि दिखाते हुए वार्षिक वित्तीय कारोबार और बैलेंस शीट के लिए चार्टर्ड अकाउंटेंट सर्टिफिकेट।</p> <p>Chartered Accountant certificate for the Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss.</p>
e.	<p>31 मार्च 2021 को समाप्त होने वाले कार्य पिछले पांच वर्षों के दौरान दो से अधिक वर्षों में कोई नुकसान नहीं उठाना चाहिए था।</p> <p>Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31st March 2021.</p>	
f.	<p>सॉल्वेंसी Rs 554.00 लाख होनी चाहिए</p> <p>Should have a solvency of Rs 554.00 Lakhs</p>	<p>किसी भी अनुसूचित बैंक से वित्तीय वर्ष 2021-2022 में जारी वर्तमान सॉल्वेंसी प्रमाण पत्र की प्रमाणित प्रति।</p> <p>Certified copy of current solvency certificate issued in the financial year 2021-2022 from any Scheduled Bank.</p>
g.	ठेकेदार की बोली क्षमता निविदा के लिए डाले गए	i. प्रारूप -1 के अनुसार विषय निविदा के लिए

<p>कार्य की अनुमानित लागत (Rs 1385 लाख) से अधिक होनी चाहिए The bidding capacity of the contractor should be more than the estimated cost (Rs 1385 lakhs) of the work put to tender. निविदाकर्ता द्वारा बोली लगाने की क्षमता पर काम किया जाएगा और घोषित किया जाएगा और फार्मूला के आधार पर निविदा दस्तावेज के अनुरोध के साथ संलग्न किया जाएगा (AxNx2)-B</p> <p>The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document based on the formula: (AxNx2)-B</p> <p>जहाँ</p> <p>A- वर्तमान मूल्य स्तर पर पिछले 5 वर्षों के दौरान एक वर्ष में निष्पादित कार्य का अधिकतम मूल्य (एक वर्ष में अधिकतम टर्नओवर) कार्य पूरा करने के साथ-साथ जो कार्य प्रगति पर है</p> <p>where,</p> <p>A- Maximum value of work executed in one year (maximum turnover in one year) during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress.</p> <p>B - मौजूदा प्रतिबद्धताओं का मूल्य और मौजूदा मूल्य स्तर पर अगले N' वर्षों के दौरान पूरा होने वाला काम।</p> <p>N- (N = 1.25) विषय अनुबंध को पूरा करने के लिए निर्धारित वर्षों की संख्या जिसके लिए बोलियाँ आमंत्रित हैं</p> <p>B- Value of existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' years at current price level. (N=1.25) Number of years prescribed for completion of the subject contract for which bids are invited.</p>	<p>उल्लिखित पूर्णता की निर्धारित अवधि के दौरान इन कार्यों में से प्रत्येक के लिए वित्तीय प्रतिबद्धता का संकेत देते हुए चल रहे कार्यों का विवरण। यह पैरामीटर 'बी' के समर्थन में आवश्यक है</p> <p>i A statement of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Format-1 enclosed herewith. This is required in support of parameter 'B'.</p> <p>ii। काम के मूल्य के लिए वर्तमान लागत स्तर ऊपर बताए गए नोट (2) अनुसार किया जा सकता है।</p> <p>ii. Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (2) above.</p>
---	---

3. निविदा दस्तावेज़ ई- निविदा वेबसाइट www.tenderwizard.com/ISRO से डाउनलोड किया जा सकता है। मात्र निविदा दस्तावेज़ डाउनलोड करने से ही निविदाकार बोली लगाने के लिए हकदार नहीं हो जाता है। निविदाकार द्वारा अपलोड किये गये दस्तावेज़ बाद में विभाग द्वारा सत्यापित किये जाएंगे। यदि वे अपेक्षानुसार नहीं पाए गए तो ऐसे प्रस्ताव अस्वीकार कर दिए जाएंगे। /The tender document may be downloaded from e-Tendering website www.tenderwizard.com/ISRO. Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.
4. (a) निविदाओं के साथ **निदेशक, एनईसैक, उमियम, मेघालय, एसबीआई, बरापानी** के पक्ष में जारी किसी अनुसूचित बैंक के माँग रसीद में जमा/ मियादि जमा रसीद/ डिमांड ड्राफ्ट के रूप में या अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रतिभूति के रूप में उपरोक्त पैरा (1) में निर्धारित मूल्य की बयाना राशि जमा संलग्न होनी चाहिए। बयाना राशि जमा निविदाओं की प्राप्ति की नियत तिथि से 180 दिनों तक वैध होनी चाहिए। /Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of **Director NESAC, Umiam, Meghalaya, payable at**

SBI, Barapani (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. Earnest Money Deposit shall be valid for **180 days** from the due date of receipt of tenders.

(b) निविदा लागत /ईएमडी की छुट का दावा करने वाली एमएसएमई यूनिटों को एमएसएमई उद्योग आधार ज्ञापन के साथ जिला उद्योग केंद्र (डी.आई.सी) /खादी एवं ग्राम उद्योग बोर्ड (के.वी.आई.बी.) /कॉइर बोर्ड / राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम (एन.एस.आई.सी.) / हस्तकला एवं हथकढ़ा निदेशालय अथवा एम.एस.एम. मंत्रालय द्वारा निर्दिष्ट अन्य किसानिकाय द्वारा जारी पंजीकरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा । ज्ञापन/ प्रमाण-पत्र में निविदा की नियत तारीख /विस्तारित तिथि के अनुसार मान्य होगा । /The MSME units claiming exemption of Tender cost/ EMD should submit MSME UDYOG ADHAR MEMORANDUM along with registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Industries board (KVIB)/ Coir band / National small industries commission (NSIC) / Directorate of Handicrafts and handlooms or any other body specified by ministry of MSME. The memorandum/certificate shall be valid as on due date/ extended due date of the tender.

5. निविदाएं उपरोक्त पैरा 1 में उल्लेख की गई निर्धारित तिथि एवं समय पर **निदेशक, एनईसैक, उमियम, मेघालय पिन – 793103 के कार्यालय में खोली जाएंगी** /Tender will be received and opened at the **Office of the Director, NESAC, Umiam, Meghalaya Pin-793103** on stipulated date and time specified in Para 1 above.

6. (a) ई.एम.जी. का मूल दस्तावेज़ निविदा खुलने की नियत तिथि और समय या उससे पहले **निदेशक, एनईसैक, उमियम, मेघालय पिन – 793103 के कार्यालय में** प्रस्तुत किया जाए । **यदि निविदा खुलने की नियत तिथि और समय या उससे पहले वैध ई.एम.डी. प्राप्त नहीं होती तो निविदा प्रस्ताव अस्वीकार कर दिया जाएगा** /Original instrument of EMD shall be submitted to the office of **the Director, NESAC, Umiam, Meghalaya Pin-793103** on or before due date and time of opening of tender. **If Valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.**

(b) निविदा लागत ई.एम.डी./ की छुट का दावा करने वाली एम.एस.एम.ई. यूनिटों को एम.एस.एम.ई. उद्योग आधार ज्ञापन या उपरोक्त 4 (ख) में दर्शाए गए अनुसार, पंजीकरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा । /The MSME units claiming exemption of tender cost/ EMD should submit attested hard copy of MSME UDYOG ADHAR MEMORANDUM or registration certificate as indicated in para 4 (b).

निविदा खुलने की नियत तिथि और समय से पहले **निदेशक, एनईसैक, उमियम, मेघालय पिन – 793103 के कार्यालय में** उपरोक्त ज्ञापन प्रमाणपत्र की हार्ड कॉपी प्रस्तुत की जाए । खुलने की नियत तिथि और समय से पहले हार्डकॉपी प्राप्त नहीं होती तो निविदा प्रस्ताव को अस्वीकार कर दिया जाएगा । /The hard copy of the above memorandum / certificate shall be submitted to the office of **the Director, NESAC, Umiam, Meghalaya Pin-793103** on or before the due date and time of opening of tender. If hard copy is not received on or before the due date and time of opening of tender, the tender shall be summarily rejected.

7. निविदा खुलने की अंतिम तिथि को जिन निविदाकारों ने वैध बयाना राशि जमा प्रस्तुत की है केवल उन्हीं की तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली खोली जाएगी । तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली खुलने के बाद आगे की विस्तृत संवीक्षा मूल्यांकन किया जाएगा । तकनीकी – वाणिज्यिक बोली के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकारों के द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेज़ों की विस्तार से जाँच की जाएगी । यदि कोई निविदा जो पात्रता मानदण्ड पूरा नहीं करती है तो उसे इस चरण पर अस्वीकार कर दिया जाएगा और ऐसे प्रस्तावों पर आगे विचार नहीं किया जाएगा । इस स्तर पर, निविदाकारों की योग्यता का मूल्यांकन एक तकनीकी मूल्यांकन समिति (टीईसी) द्वारा किया जाएगा, जिसमें निविदाकारों द्वारा किए गए चयनित कार्यों का निरीक्षण शामिल है। उन्हीं निविदाकारों की मूल्य बोली एक निर्दिष्ट तिथि को (अर्ह निविदाकारों को उचित सूचना के साथ) खोली जाएगी जो जाँच और तकनीकी मूल्यांकन के दौरान अर्ह पाई गई है और निविदा प्रक्रिया अनुबंधों के अनुसार आगे

की प्रक्रिया की जाएगी। /On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny/ evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. At this stage, the competency of the tenderers will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC), including inspection of selected works carried out by tenderers. The Price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation of the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/stipulations.

टिप्पणी /**Note:** समान प्रकृति और परिमाण के किसी भी कार्य के लिए और मूल्यांकन के समान मानदण्डों के लिए किसी भी विशेष निविदाकार को यदि इसरो के किसी भी केंद्र द्वारा तकनीकी रूप से विगत एक वर्षों में मूल्यांकन किया जा चुका हो तो ऐसे बोलीदाताओं का पुनर्मूल्यांकन नहीं किया जाएगा और पिछले मूल्यांकन के अंकों को ही वर्तमान निविदा के लिए पात्रता के मूल्यांकन के लिए लिया जाएगा। /Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

8. ठेकेदार, जिसके प्रस्ताव को स्वीकार कर लिया गया है, उसे आशय पत्र / कार्य आदेश जारी करने की तारीख से 15 दिनों के भीतर निविदा राशि के 3% के प्रदर्शन की गारंटी प्रदान करनी होगी। यह गारंटी **निदेशक, एनईसैक, उमियाम, शिलांग** के पक्ष में जारी किसी भी अनुसूचित बैंक की कॉल रसीद / सावधि जमा रसीद पर जमा के रूप में होगी (या) निर्धारित फॉर्म के अनुसार अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में। यदि ठेकेदार विस्तारित अवधि सहित निर्दिष्ट अवधि के भीतर उक्त प्रदर्शन की गारंटी जमा करने में विफल रहता है, तो ठेकेदार द्वारा जमा की गई धनराशि को जब्त कर लिया जाएगा और ठेकेदार को बिना किसी सूचना के स्वचालित रूप से रद्द कर दिया गया आशय पत्र / कार्य आदेश रद्द कर दिया जाएगा। निविदा के साथ जमा की गई धनराशि पूर्वोक्त प्रदर्शन की गारंटी प्राप्त करने के बाद ही वापस की जाएगी।

The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish performance guarantee of 3% (Three Percent) of the tendered amount within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of **Director, NESAC, Umiam, Shillong**. (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/ work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.

9. इच्छुक निविदाकार **निदेशक, एनईसैक, उमियाम, मेघालय** की पूर्व अनुमति से निविदाएँ प्रस्तुत करने के पूर्व कार्यस्थल का निरीक्षण कर सकते हैं /Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of **Director, NESAC, Umiam, Meghalaya**.

10. निदेशक, एनईसैक की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी न्यूनतम या की अन्य निविदा स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं है और बिना की कारण बताए प्राप्त किसी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार रखता है। सभी निविदाएं जिसमें की निर्धारित शर्त पूरी नहीं की जाती है या निविदाकार औपबंधिक छूट की कोई शर्त रखता है तो उन्हें बिना विचार किए अस्वीकार किया जाएगा /The tender accepting authority on behalf of Director, NESAC is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

11. निदेशक, एनईसैक की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी कार्य आदेश जारी करने से पूर्व कार्य क्षेत्र में परिवर्तन कार्य की मात्रा को कम करने का अधिकार भी रखता है और निविदाकार इस पर किसी भी प्रकार दावा नहीं कर सकता /The tender accepting authority on behalf of Director, NESAC also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.
12. निदेशक, एनईसैक की ओर से निविदाकर्ता प्राधिकारी संपूर्ण निविदा या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता है और निविदाकार प्रस्तावित दर पर उस कार्य के निष्पादन के लिए बाध्य होगा /The tender accepting authority on behalf of Director, NESAC reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.
13. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष सिफारिश करने पर सख्त प्रतिबंध है और ठेकेदारों द्वारा सिफारिश का सहारा लेते हुए प्रस्तुत की गई निविदाएं अस्वीकार कर दी जा सकती है /Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.
14. निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी समय-समय पर सरकार की नीतियों के अनुसार प्रस्तावों को प्राथमिकता देने का विकल्प रखता है /The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
15. ठेकेदार को विभाग के उस विशेष केंद्र, जो ठेके को प्रदान करने और निष्पादित करने के लिए उत्तरदायी है, के प्रभाग में कार्य करने हेतु निविदा करने की अनुमति नहीं दी जाएगी, जहाँ उसका निकट संबंधी कार्यरत हो । उसे उन व्यक्तियों के नाम बताने होंगे जो उसके साथ किसी भी रूप में कार्य कर रहे हैं या तदुपरांत उसके द्वारा नियोजित किए गए हैं और जो अंतरिक्ष विभाग में किसी भी राजपत्रित अधिकारी के निकटतम संबंधी है। ठेकेदार द्वारा इस शर्त का कोई भी उल्लंघन उसे निविदा की अस्वीकृति या अनुबंध को रद्द करने के लिए उत्तरदायी होगी /The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.
16. निविदा, उपरोक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट निविदा की प्राप्ति की नियत तिथि से **न्यूनतम 120 दिनों की अवधि** तक वैध होगा । यदि कोई निविदाकार वैधता अवधि के अंदर प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा के किसी भी नियम और शर्त में संशोधन करता है जो विभाग द्वारा स्वीकार्य नहीं है तो सरकार को किसी अन्य अधिकार या निवारण के पूर्वग्रह तक बिना बयाना राशि जमा का 50% (पचास प्रतिशत) पूर्णतया ज़ब्त करने की छूट है । साथ ही, निविदाकार को कार्य की पुनः निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी । /The tender should be valid for **minimum period of 120 days** from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.
17. निविदा तय होने पर, सफल निविदाकार के साथ एक करार किया जाएगा /On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

Sd/-
निदेशक, एनईसैक/ , Director, NESAC
उमियम/Uiam, मेघालय/Meghalaya